



Wideo

Jak opisać... Książka

Cześć. Dzień dobry. Dzisiaj z cyklu "jak opisać..." Książka. Zapraszam.

Witam was na Polski Codziennie. Zapraszam Was na naszą stronę www.polski-codziennie.pl. Znajdziecie tam bezpłatną transkrypcję dzisiejszego odcinka.

Warto z tej transkrypcji korzystać. Wideo zostało przetłumaczone automatycznie na osiem czy dziewięć języków i jeśli macie duży problem z jego zrozumieniem, skorzystajcie przy pierwszym oglądaniu z tłumaczenia na własny język. Potem jednak korzystacie z polskiej transkrypcji, przygotowanej specjalnie do wideo.

Ta transkrypcja jest dostępna po zalogowaniu się na www.polski-codziennie.pl.

Zachęcam was również do skorzystania z naszego pięciodniowego kursu online. Kurs jest gratis. Poznacie pięć reguł. Dzięki temu poprawicie swój poziom polskiego. Zaczniecie szybciej mówić, bez stresu.

Kurs również znajduje się na naszej stronie w zakładce - kursy. Zapraszam Was serdecznie.

A teraz dzisiejszy temat - książka. Jak o niej rozmawiać po polsku?

Książka to temat bardzo popularny w rozmowie, również w rozmowie z osobą, którą dopiero się poznało. Jest to również temat bardzo bezpieczny. Trudno popełnić **gafę**, gdy opowiada się o książce.

Pierwsze pytanie, które najczęściej słyszymy w rozmowie brzmi:

„Jakie książki lubisz czytać?”

Odpowiedź jest prosta i zależy od Twoich **preferencji**.

Są tacy, którzy lubią czytać książki historyczne. Inni lubią kryminały. Inni lubią czytać biografie ciekawych lub sławnych osób lub **literaturę faktu**. Jeszcze inni poezję.

Warto na to pytanie odpowiedzieć szczerze, bo od tego zależy, czy dalsza część naszej rozmowy będzie interesująca czy raczej nudna i czy nie będziecie się po prostu męczyć w tej rozmowie.

Nie ma gorszej rzeczy, niż rozmowa na temat, który was nie interesuje.

Co zrobić jeśli nie lubimy czytać? Cóż... Uważam, że warto powiedzieć:

„Nie lubię czytać i nie czytam”.

Kropka. Może oglądasz ciekawe filmy albo robisz inne interesujące rzeczy, o których możesz rozmawiać?

Kolejne pytanie:

„Co czytasz obecnie?”

Oraz:

„Jaka jest ta książka?”

Do tej rozmowy przyda wam się kilka **użytecznych** zwrotów.

Książka, którą teraz czytam to....

Moja ulubiona książka to... Podajesz tytuł książki i autora lub ich nie podajesz, bo oczywiście zapomniałeś tytułu tej książki lub jej autora.

W takiej sytuacji mówisz:

„Książka, którą teraz czytam to książka polskiego autora. Nie pamiętam jego nazwiska. Opowiada o wojnie”.

„Jaka jest ta książka?”

Odpowiedzi może być dużo i zależą one od tego, co myślisz o książce. Możesz powiedzieć:

„Ta książka jest interesująca” - jeśli cię interesuje

lub:

„Książka jest nudna” - jeśli cię nudzi.

„Ta książka jest gruba” - jeśli ma wiele stron do czytania lub **„cienka”** - jeśli ma na przykład kilkanaście stron.

„Ta książka jest współczesna” - to książka, której autor posługuje się współczesnym językiem, którego używamy obecnie wszyscy.

„Archaiczna” - książka napisana starym językiem, którego zrozumienie może być trudne, zwłaszcza dla kogoś, kto dopiero uczy się języka.

„Książka opowiada o...”

Na przykład o dwojce dzieci, o dwóch chłopcach, przyjaciółach, którzy znajdują tajemnicze zapiski, czyjs pamiętnik.

„Głównym bohaterem jest...” - to zdanie rozwijasz zgodnie z prawdą.

Głównym bohaterem może być: włamywacz, aktorka, grupa studentów et cetera. Warto podać nieco więcej informacji, na przykład:

„Głównym bohaterem jest pirat, którego statek rozbił się na brzegu bezludnej wyspy...”

„Miejscem akcji jest... „

Lub:

„Akcja toczy się w.... „

Miejscem akcji może być stary zamek położony w lesie, miasto, opuszczona fabryka lub samolot. Wszystko zależy od tego, co czytasz.

Opisując książkę możesz powiedzieć, że jest ona:

magiczna

niezwykła.

Jeśli masz więcej informacji o książce, możesz powiedzieć:

„Na podstawie tej książki powstał film” - to oznacza, że książka **zainspirowała** twórców filmowych do nakręcenia filmu lub serialu.

I masz kolejny temat do rozmowy. Tym razem o filmie.

Możesz powiedzieć:

„Znam inne książki tego autora...” i wymieniasz inne książki, które znasz lub które chcesz przeczytać i pojawia się możliwość nowego tematu rozmowy.

Czytać - możemy książki w wersji papierowej lub e-booki. O tym też możesz powiedzieć.

I na koniec możesz dać swoją rekomendację. Możesz powiedzieć:

„Bardzo polecam tę książkę”

lub

„Zdecydowanie polecam tę książkę”.

Dla przykładu powiem wam, jak ja mogłabym opisać książkę, którą czytam. Książka, którą teraz czytam to "Gra anioła".

Autorem jest hiszpański pisarz Carlos Ruiz Zafon.

To gruba książka, ma wiele stron do czytania.

Akcja tej książki rozgrywa się w Barcelonie, w latach dwudziestych, dwudziestego wieku.

Bohaterem jest nieszczęśliwie zakochany, młody pisarz.

Otrzymuje on ofertę napisania książki, jakiej jeszcze nie było.

Książka jest jedną z cyklu książek o Cmentarzu Zapomnianych Książek.

Jest to bardzo ciekawa książka. Dla mnie to książka magiczna.

Zdecydowanie polecam tę książkę do czytania.

Życzę Wam wielu miłych rozmów po polsku - również o książkach.

Życzę Wam również wspaniałego dnia. Cześć.

*Słowa zaznaczone **na żółto** zostały wytłumaczone w części pod tytułem „Wyjaśnienie słownictwa – Stereotypy o Polakach” (pdf oraz mp3)